

## ሓበሬታ ብዛዕባ ትምህርቲ

### ግዴታዊን ወለንታዊን ስርዓተ ትምህርቲ

ኩሎም ካብ ሹዱሽተ ክሳብ ዓሰርተ ሹዱሽተ ዕድሜኦም እሞ ኣብ ቆጶራ ህዝቢ ሸወደን ምዝገባት ዝኾኑ ቆልዑ፡ ናይ ትምህርቲ ግዴታ ኣለዎም። እዚ ማለት ቆልዑ ንትምህርቲ መሰል ጥራይ ዘይኮነ ኣብ መኣዲ ቤትትምህርቲ ናይ ምስታፍ ግቡእ'ውን ኣለዎም። እዚ ግዴታ ንትምህርቲ ኣብ ቆጶራ ህዝቢ ሸወደን ንዘይተመዘገቡ ቆልዑ ኣይምልከትን። ነዚ ኣቶም መሰል ንትምህርቲ ጥራይ ኣለዎም ማለት እዩ።

ነፍሲ ወከፍ ቆልዓ ኣብ ህዝባዊ (ኮሙናዊ) መባእታ ኣብያተ ትምህርቲ ቦታ ኪትሓዘሉ መሰል ኣለዎ። ቦታ ቤትትምህርቲ ብመሰረት እቲ ቆልዓ ዝነብረሉ ኣድራሻ እዩ ዝወሰነ።

### ምደባ ቤትትምህርቲ

ሓይ ቆልዓ ሹዱሽተ ዓመት ምስ መልኣ ትምህርቲ ክጅምር ይግደድ። እቲ ቆልዓ ብቐጥታ ፈሽኩለክላስ (ክፍሊ-መላመዲ) ኣብ ኮሙናዊያን መባእታ ኣብያተትምህርቲ ቦታ ይተሓዘሉ። ምርጫ ወላዲ/ሞግዚት ካልእ ቤትትምህርቲ ምስዝኾወን፡ ኣብ ካልእ ኮሙናዊ ወይ ግላዊ ቤትትምህርቲ ዉሉድካ ከተመዘግብ ትኽእል።

### 2ይ ደረጃ ትምህርቲ (ዪምናስዮት)

ናብ 2ይ ደረጃ ትምህርቲ ንምእታዉ፡ ሓይ ቆልዓ ቅድሚ ምእታዉ ሰሚስተር ወቐቲ ጽድያ እታ 18 ዝመልኣላ ዓመት፡ ክጅምር ይግባእ። ብዛዕባ'ዚ ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ ኣብ ኣብያተትምህርቲ ሱንድስቫል ዝርከቡ ኣማኸርቲ-ትምህርቲ (ስቱዲዮግሌዳረ) ምዉካስ ይከኣል። ኣማኸርቲ-ትምህርቲ ዝርከቡሉ ኣድራሻ ኣብ መወዳእታ እዚ ጽሑፍ ተመልከት።

### ዉሉድካ ትምህርቲ ክጅምር ምስ እትደሊ

ሞግዚት ብክልተ ዝተፈላለዩ ኣገባብ ዉሉድ ትምህርቲ ከመዝግብ ይኽእል። እቲ ቀዳማይ ኣገባብ፡ ምልክታኻ ብመገዲ ቤትስልጣን ሚግሬሽን (ሚግራሽንስቫርክት) ናብ ኮሙን ክስደድ ብምፍቃድ ክኾወን ከሎ፡ እቲ ካልኣይ ኣገባብ ድማ ባዕልኻ ብቐጥታ ምስ ኮሙን ርክብ ብምግባር ዉሉድካ ከተመዘግብ ትኽእል። ናይ ኮሙን ኣድራሻ ኣብ መወዳእታ እዚ ጽሑፍ ኣብ ትሕቲ ተወሳኺ ሓበሬታ ካብ ኮሙን ዝብል ኣርእስቲ ተመልከት።

ኣብ ምምሕዳር ሱንድስቫል ኮሙናዊያንን ግላዊያንን ኣብያተትምህርቲ ኣለዎ። እዚኣተን መባእታን 2ይ ደረጃን የጠቓልሉ። ተወሳኺ ሓበሬታ ኣብ መርበብ ሓበሬታና [www.sundsvall.se](http://www.sundsvall.se) ተወከስ። እቲ ሓበሬታ ብቋንቋ ሸወደን ጥራይ እዩ ተጻሒፉ።

ግላዊ ቤትትምህርቲ ክብሃል ከሎ ብግላ ሰባት እትዉነን፡ ብኮሙን ዘይትመሓደር ቤት/ት ማለት እዩ።

### ፍሉይ ሕዙእ ቦታ ግላዊያን ኣብያተትምህርቲ

ሪጋ ብምሓዝ ቦታ ዝርከበን ግላዊያን ኣብያተትምህርቲ ፍሉይ ሕዙእ ቦታ ክህልዉን ይኽእል። ፍሉይ ሕዙእ ቦታ ማለት ንኣብ ሃገር ሸወደን ንትሕቲ ክልተ ዓመት ዝተቐመጡ ተምሃሮ ጥራይ ዝተሓዘሎም ቦታ ማለት እዩ።

ንተወሳኺ ሓበሬታ ብዛዕባ እዚ ፍሉይ ሕዙእ ቦታ ንኣደስቲ ነበርቲ እዚ ሃገር ዝምልከት ኣብ መርበብ ሓበሬታ ተቐጻጸርቲ ትምህርቲ (ስኩልኢ ንስፕክሽን) [www.skolinspektionen.se](http://www.skolinspektionen.se) ተወከሱ።

### **ምቕያር ቤት-ትምህርቲ**

ሞግዚት ንዉሉድካ ኣብ ዝደለኻዮ እዋን ፡ ካብ ሓደ ናብ ካልእ ኮሙናዊ ቤት-ትምህርቲ ክትቅይሮ ይከኣል እዩ። እታ ኮሙን ወዳኢታት በዚሓኒ ወይ ተኸእሎ የለን ክሳዕ ዘይበለት ምቕያር ቤት-ትምህርቲ ይከኣል እዩ። ሳዕቤኑ ግን እቲ ተምሃራይ ዝነበሮ መሰል ኣገልግሎታት መጓዓዝያ ቤት-ትምህርቲ ክጎድሎ ይኸእል።

እዚ ንምግባር ንሓላፊ መምህር እታ ዉሉድካ ተቐይሩ ክኣትዎ እትድለ ቤት-ትምህርቲ ተወከስ። ኣድራሻታት ኣብያተ-ትምህርቲ ኣብ [www.sundsvall.se/grundskola/](http://www.sundsvall.se/grundskola/) ክትረኽቦ ትኸእል።

### **ሓበሬታ**

ኮሙናዊያን ወይ ግላዊያን ኣብያተ-ትምህርቲ ንምምራጽ ኮነ ፡ ዉሉድካ ንምምዝጋብ መርበብ ኢንተርነት [www.sundsvall.se/grundskola/](http://www.sundsvall.se/grundskola/) ብጻኡ

ተወሳኺ ብዛዕባ ኣብያተ-ትምህርቲ ሸወደን ንምንባብ፡

ሓፈሻዊ ሓበሬታ ብዛዕባ ሸወደን፡ [www.informationsverige.se](http://www.informationsverige.se) (ብዝተፈለለዎ ቋንቋታት ዝተጻሕፈ ሓበሬታ)

ናይ ሸወደን ቤት-ትምህርቲ ንሓደስቲ ዝምልከት፡ [www.omsvenskaskolan.se](http://www.omsvenskaskolan.se) (ብዝተፈለለዎ ቋንቋታት ዝተጻሕፈ ሓበሬታ)

### **ንተወሳኺ ሓበሬታ ካብ ኮሙን በዚ ዝስዕብ ክትረኽቦና ትኸእል፡**

ኣዳላዊ ማእከል ብዙሕነት ቋንቋ ንትምህርቲ (Centrum för flerspråkigt lärande (CFL))፡ 070-190 36 42, 060-19 84 78

ንጊዜ ደረጃ ትምህርቲ ዝምልከት ንኣብ ሱንድስቫል ዪምናስዩም ዝርከቡ ኣማኸርቲ-ትምህርቲ ንምዉካስ በዚ ቁ.ስልኪ ደዉሉ፡ 060-19 17 00